

IV.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1900.

— — — — — VI

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

**Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1900
est fixé :**

1 ^e Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-deux millions trois mille cent quatre-vingt-dix francs fr.	22,003,190	>
2 ^e Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de un million vingt-deux mille cinq cents francs	1,022,500	>

Soit ensemble à la somme de vingt-trois millions vingt-cinq mille six cent quatre-vingt-dix francs fr. 23,025,690 conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice.

V. REGEREM.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

WETSONTWERP.

LEOPOLD II,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.*

Op voorstel van Onze Ministers van Justitie en van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën worden voorgelegd.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie over het dienstjaar 1900 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van twee en twintig millioen drie duizend honderd negentig frank.	fr. 22,003,490	»
2° Voor de buitengewone uitgaven, op de som van één millioen twee en twintig duizend vijf honderd frank.	1,022,500	»
<hr/>		

Te zamen op de som van drie en twintig millioen vijf en twintig duizend zes honderd negentig frank. fr. 23,025,690 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 27 Februari 1899.

LEOPOLD.**VAN 'S KONINGS WEGE :***De Minister van Justitie,***V. BEGEREM.***De Minister van Financiën,***JUL. LIEBAERT.**

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1900.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.						
CHAPITRE I^e.						
ADMINISTRATION CENTRALE.						
1	Traitements du Ministre	21,000				
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service	485,000				
5	Matériel. (<i>Y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire</i>)	80,000	602,000			
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale	7,000				
5	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger	9,000				
CHAPITRE II.						
ORDRE JUDICIAIRE.						
6	Cour de cassation. — Personnel	275,820				
7	Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités pour frais de greffe. — Indemnités pour dépenses accidentnelles	8,900				
8	Cours d'appel. — Personnel	1,125,100				
9	Cours d'appel. — Matériel. — Indemnités pour frais de greffe. — Indemnités pour dépenses accidentnelles	46,300				
10	Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel	2,517,600	6,189,460			
11	Tribunaux de première instance et de commerce. — Indemnités pour frais de greffe. — Indemnités pour dépenses accidentnelles	252,000				
12	Justices de paix et tribunaux de police — Personnel	1,825,440				
13	Justices de paix et tribunaux de police. — Indemnités pour frais de greffe. — Indemnités pour dépenses accidentnelles	150,000				

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE
OVER HET DIENSTJAAR 1900.**

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.						
HOOFDSTUK I.						
MIDDENBESTUUR.						
1	Jaarwedde van den Minister	21,000	21,000			
2	Jaarweddelen der ambtenaren, beambten en bedienden	485,000	485,000			
3	Materieel. (<i>Inbegrepen eene som van 10,000 frank als tijdelijke last.</i>)	80,000	80,000 602,000			
4	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de internationale commissie der gevangenissen	7,000	7,000			
5	Reis- en verblijfkosten en zendingen buiten 's lands	9,000	9,000			
HOOFDSTUK II.						
RECHTERLIJKE MACHT.						
6	<i>Hof van verbreking</i> — Personeel	275,820	275,820			
7	<i>Hof van verbreking</i> . — Materieel — Vergoedingen voor griffiekosten. — Vergoedingen voor toevallige uitgaven	8,200	8,200			
8	<i>Hoven van beroep</i> . — Personeel	1,125,100	1,125,100			
9	<i>Hoven van beroep</i> . — Materieel. — Vergoedingen voor griffiekosten. — Vergoedingen voor toevallige uitgaven	46,300	46,300 6,189,460			
10	<i>Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel</i> . — Personeel	2,517,600	2,517,600			
11	<i>Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel</i> . — Vergoedingen voor griffiekosten. — Vergoedingen voor toevallige uitgaven	252,000	252,000			
12	<i>Pradegerechten en politie rechtbanken</i> . — Personeel	1,825,440	1,825,440			
13	<i>Pradegerechten en politie rechtbanken</i> . — Vergoedingen voor griffiekosten. — Vergoedingen voor toevallige uitgaven	150,000	150,000			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite).

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.			
CHAPITRE III.						
JUSTICE MILITAIRE.						
14	Cour militaire. — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général.	19,000				
18	Cour militaire. — Matériel	1,300				
16	Auditeurs militaires et anciens prévôts	43,700				
17	Frais de bureau et indemnité pour feu et lumière	4,330				
CHAPITRE IV.						
FRAIS DE JUSTICE.						
18	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (<i>Crédit non limitatif</i>) (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion.	1,500,000				
19	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels.	1,000	1,514,000			
20	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires.	15,000				
CHAPITRE V.						
PALAIS DE JUSTICE.						
21	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre	107,000	107,000			
CHAPITRE VI.						
PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS						
22	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du Moniteur	290,000				
23	Impression du Recueil des lois, du Moniteur, des Annales parlementaires, des Comptes rendus des séances des Chambres et travaux accessoires	200,000				

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL		
			per hoofdstuk.		
HOOFDSTUK III.					
KRIJGSGERECHT.					
14	Krijghof. — Personel. — Vergoedingen voor den dienst van het secretariaat van den auditeur-generaal	19,000 "			
15	Krijghof. — Materiel	1,500 "	68,550 "		
16	Krijgsauditeurs en voormalige provoosten	43,700 "			
17	Kantoorkosten en vergoeding voor vuur en licht	4,330 "			
HOOFDSTUK IV.					
GERECHTSKOSTEN.					
18	Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (<i>Onbepaald krediet.</i>) (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend.) Kosten van betrekking der uitdrijvingsbesluiten	1,500,000 "			
19	Jaarwedden van de uitvoerders der lijfstraffelijke vonnissen	1,000 "	1,514,000 "		
20	Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen	15,000 "			
HOOFDSTUK V.					
PALEIZEN VAN JUSTITIE.					
21	Opbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provincien en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtabanken en der vredigerechten. — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel : vervanging, onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel. — Meubelen der beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der krijgsraden.	107,000 "	107,000 "		
HOOFDSTUK VI.					
OFFICIEELE UITGAVEN-COMMISSIEN EN JURY'S.					
22	Jaarwedden en dagloon van het personeel van bestuur en werkhuizen van den <i>Moniteur</i>	290,000 "			
23	Drukken van de <i>Verzameling der Wetten</i> , van den <i>Moniteur</i> , van de <i>Annales parlementaires</i> , van de <i>Beknopte verslagen der handelingen van de Kamers</i> en bijkomende werken	200,000 "			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
24	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice ; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. Matériel. (<i>Y compris une somme de 7,300 francs en charge extraordinaire et temporaire.</i>)	15,000	524,000 »
25	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique.	11,000	»
26	Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois	8,000	»
CHAPITRE VII.			
PENSIONS ET SECOURS.			
27	Pensions civiles (paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre)	20,000	»
28	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, à leurs veuves ou à leurs familles, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse	9,000	38,500 »
29	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés de l'Administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse	5,500	
30	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés des prisons se trouvant dans le même cas que ci-dessus	4,000	»
CHAPITRE VIII.			
CULTES.			
31	Clergé supérieur du culte catholique	285,000	»
32	Clergé inférieur du culte catholique	4,525,000	»
33	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises	600,000	»
34	Culte protestant et anglican (<i>Personnel</i>)	83,200	»
35	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses.	10,000	5,578,200 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
			per hoofdstuk.
24	Uitgeveu van eene verzameling van onderrichtingen-omzendbrieven van het Departement van Justitie uitgegaan; drukken van voor-wetsontwerpen en andere wetgevings-bescheiden; reiskosten en andere kosten van de leden der commissie van wetgeving en der examenjury's. Materieel. (Inbegrepen eene som van 7,300 frank als buitengewone en tijdelijke last).	15,000 ▶	
25	Uitgeven van eene verzameling der oude wetten van de Oostenrijksche Nederlanden, van het prinsdom Luik en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk België is begrepen	11,000 ▶	524,000 ▶
26	Jaarwetten en vergoedingen van beambten gehecht aan de koninklijke Commissie voor het uitgeven der oude wetten	8,000 ▶	
HOOFDSTUK VII.			
	PENSIOENEN EN HULPVERLEENING.		
27	Burgerlijke pensioenen (betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving op het grootboek)	20,000 ▶	
28	Hulpverleening aan magistraten en aan beambten bij de hoven en rechtbanken of aan hunne weduwen en verwantén, die, zonder recht op pensioen te hebben, aanspraak op hulpverleening hebben uit hoofde van ongelukkige omstandigheden	9,000 ▶	
29	Hulpverleening aan beambten of weduwen en verwantén van beambten bij het centraal bestuur van het Ministerie van Justitie of bij gestichten daaraan onderhoorig, die, zonder recht op pensioen te hebben, aanspraak op hulpverleening hebben uit hoofde van ongelukkige omstandigheden	5,500 ▶	38,500 ▶
30	Hulpverleening aan beambten of weduwen en verwantén van beambten der gevangenhuizen, die zich in hetzelfde geval bevinden als hiervoren.	4,000 ▶	
HOOFDSTUK VIII.			
	EERDIENSTEN.		
31	Hoogere geestelijkheid van den katholiekē eerdiest	285,000 ▶	
32	Lagere geestelijkheid van den katholiekē eerdiest	4,525,000 ▶	
33	Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken, voor de gebouwen tot den katholiekē eerdiest dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eerdiestkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meubelering van de kerken	600,000 ▶	
34	Hervormde en Anglicaansche eerdiest (Personnel)	83,200 ▶	
35	Toelagen voor eerdiestkosten en verschillenden uitgaven	10,000 ▶	5,578,200 ▶

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE)

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
36	Culte israélite (<i>Personnel</i>)	18,000	•
37	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues.	1,000	•
38	Subsides aux provinces, communes et consistoriales pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite	10,000	•
39	Pensions ecclésiastiques (paiement de stermes échus avant l'inscription au grand-livre)	16,000	•
40	Secours à des ministres des cultes	30,000	•
CHAPITRE IX.			
BIENFAISANCE.			
<i>Établissements de bienfaisance et d'aliénés.</i>			
41	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'Etat	2,876,000	•
42	Subsides a): 1 ^o à accorder extraordinairement à des communes, à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2 ^o aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 3 ^o pour secours aux victimes de l'ophthalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre; 4 ^o pour secours à des aliénés indigents; — b) pour construction et agrandissement d'asiles d'aliénés.	100,000	•
43	Frais de route et de séjour et indemnités des membres des commissions spéciales des établissements de charité et de bienfaisance, de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection desdits asiles	15,000	•
			4,592,000
<i>Écoles de bienfaisance de l'Etat.</i>			
44	Écoles de bienfaisance de l'Etat. — Personnel, y compris les frais de voyage des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés desdits établissements	543,400	•
45	Écoles de bienfaisance de l'Etat. — Matériel. — Loyer d'immeuble	994,600	•
46	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'Etat	60,000	•
47	Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance	5,000	•

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
36	Israëlitische eeredienst (<i>Personnel</i>)	18, 00 •	
37	Kantoorkosten van het centraal consistorie en onvoorzien uitgaven	1,000 •	
38	Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd	10,000 •	
39	Geestelijke pensioenen (betaling der termijnen die verschenen zijn voor de inschrijving op het groothoek)	16,000 •	
40	Hulpverlening aan bedienaars der eerediensten	30,000 •	
HOOFDSTUK IX.			
WELDADIGHEID.			
<i>Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen.</i>			
41	Kosten van onderhoud en vervoer van behoeftigen door de wet ten laste van den Staat gebracht	2,876,000 •	
42	Toelagen : a) 1° buitengewoon toe te staan aan gemeenten, aan gestichten van weldadigheid en aan gestichten voor krankzinnigen; 2° aan gestichten voor blinden en doofstommen; 3° tot onderstand aan de slachtoffers van oogziekte in den krijgsdienst opgedaan, die geen recht hebben op pension of hulpgeld ten laste van het Departement van Oorlog; 4° tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen; — b) voor bouwing en vergrooting van gestichten voor kraukzinnigen	100,000 •	
43	Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van de leden der bijzondere commissiën voor de liefdadigheids- en weldadigheidsgestichten, van den algemeenen opziener der gestichten van weldadigheid en der huizen voor krankzinnigen, van de toegevoegde opziener, alsmede van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht dezer laatste gestichten	13,000 •	4,592,000
<i>Weldadigheidsscholen van den Staat.</i>			
44	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Personel, daaronder de reiskosten van de leden der comiteiten van toezicht en van ambtenaren en beambten dier gestichten	545,400 •	
45	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Materieel — Huurprijs van een gebouw	904,600 •	
46	Bescherming van jonge lieden die de weldadigheidsscholen van den Staat verlaten	60,000 •	
47	Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kinderheid	5,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE X.		
	PRISONS.		
48	Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation	990,000 •	
49	Salaires des détenus.	160,000 •	
50	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	22,000 •	
51	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés.	13,000 •	
52	Traitements des fonctionnaires et employés	1,241,000 •	2,654,200 •
55	Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés.	9,200 •	
54	Frais d'impression et de bureau	14,000 •	
55	Patronage des condamnés libérés	50,000 •	
56	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâtiments. Menus travaux d'entretien et achat de matériaux et ingrédients pour les ouvrages à confier aux détenus. — Loyer d'immeubles	175,000 •	
	CHAPITRE XI.		
	FRAIS DE POLICE.		
57	Mesures de sûreté publique	60,000 •	60,000 •
	CHAPITRE XII.		
	TRAITEMENTS DE DISPOBILITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
58	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	59,500 •	
59	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les dépenses résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux. Secours aux anciens agents salariés des divers services ressortissant au Département ou à leurs familles, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse	16,000 •	75,500 •
	TOTAL. fr.		22,003,190 •

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL		
			per hoofdstuk.		
HOOFDSTUK X.					
GEVANGENISSEN.					
48	Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenen Vervoer per buitengewone correspondentien van zekere gevangenen, en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren	900,000	•		
49	Werkloon der gevangenen	160,000	•		
50	Maken en kosten van uitrusting der wachters. — Wapening van het personeel	22,000	•		
51	Reiskosten van de leden der commissiën, der ambtenaren en beambten	13,000	•		
52	Jaarwedde der ambtenaren en beambten	1,241,000	•		
53	Vergoeding voor huisvesting aan zekere ambtenaren en beambten.	9,200	•		
54	Druk- en kantoorkosten	14,000	•		
55	Bescherming van vrijgestelde veroordeelden	80,000	•		
56	Meubelen. Aankoop, maken en onderbouw. — Gebouwen. Kleine onderhoudswerken en aankoop van materialen en stoffen voor werken aan de opgeslotenen toe te vertrouwen. — Huurprijs van gebouwen	175,000	•		
I HOOFDSTUK XI.					
POLITIEKOSTEN.					
57	Maatregelen van openbare veiligheid	60,000	•		
HOOFDSTUK XII.					
JAARWEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID EN ONVOORZIENE UITGAVEN.					
58	Tijdelijke jaarwedden van in beschikbaarheid zijnde ambtenaren en beambten der verschillende diensten afhangende van het Departement	59,500	•		
59	Onvoorzien uitgaven niet in de Begroeting beschreven, daarinbegrepen de uitgaven voor den aankoop van boeken welke aan de rechtbanken zouden moeten geleverd worden; hulpverleening aan voormalige betaalde agenten der verschillende diensten afhangende van het Ministerie, of aan hunne familien die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden. Hulpverleening voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis aan de familien der ambtenars en beambten of van gepensioneerde agenten die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden.	78,500	•		
	TOTAAL. fr.		22,003,100		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.			
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.						
CHAPITRE XIII.						
SERVICES DIVERS.						
60	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité et de la maison de refuge de Bruges (1 ^{re} et 2 ^e annuités)	200,000 >				
61	Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. — Premiers travaux de construction	600,000 •				
62	Subside à la ville de Louvain, pour frais de déplacement d'une rue longeant la prison centrale en ladite ville	8,500 •	1,022,500 •			
63	Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État — Installation de l'éclairage électrique à l'École de bienfaisance de Ruyselede et placement de paratonnerres à l'École de bienfaisance de Namur	214,000 •				
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE. . . . fr.			23,025,690 •			

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

V. BEGEREM.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL		
			per hoofdstuk.		
TWEEDE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN.					
HOOFDSTUK XIII.					
VERSCHILLENDEN DIENSTEN.					
60	Werken tot vergrooting van het bedelaarsgesticht en van het toevluchtshuis van Brugge (1 ^{re} en 2 ^e jaarsom)	200,000 .			
61	Bouwen van celgevangenhuizen te Oudenaarde, Turnhout, Nijvel en Brussel. — Aankoop van gronden. — Plans. — Eerste bouwwerken	600,000 .			
62	Toelage aan de stad Leuven voor de kosten tot verplaatsing einer straat loopende langscheen het centraal gevangenhuis dier stad	8,500 .	1,022,300 .		
63	Vergrootingswerken in de weldadigheidsscholen van den Staat. — Aanbrengen der elektrische verlichting in de weldadigheidsschool van Ruiselde en plaatsen van bliksem-aafleiders in de weldadigheidsschool van Namen	214,000 .			
TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE. . . fr.			23,025,600 .		

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit
van 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Justitie,
V. BEGEREM.

De Minister van Financiën,
JUL. LIEBAERT.

